

**Appell ippreżentat fl-14 ta' Ġunju 2018 minn Alcogroup u Alcodis mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (It-Tmien Awla) fl-10 ta' April 2018 fil-Kawża T-274/14, Alcogroup u Alcodis vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża C-403/18 P)**

(2018/C 294/50)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

*Appellanti:* Alcogroup, Alcodis (rappreżentanti: P. de Bandt, J. Dewispelaere, J. Probst, avukati)

*Partijiet oħra fil-proċedura:* Il-Kummissjoni Ewropea, Orde van Vlaamse Balies, Ordre des barreaux francophones et germanophone, Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles

**Talbiet**

L-appellanti jitolbu li l-Qorti tal-Ġustizzja joghħobha:

- tannulla s-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali fl-10 ta' April 2018 fil-Kawża T-274/15;
- tiddikjara l-appell kontra ż-żewġ deċiżjonijiet appellati ammissibbli;
- tirrinviya l-kawża quddiem il-Qorti Ġenerali sabiex tingħata deċiżjoni fuq il-mertu fuq ir-rikors għal annullament
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż kollha ta' din il-kawża.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

- L-ewwel aggravju: il-Qorti Ġenerali wettqet żbalji ta' liġi u kisret l-obbligu ta' motivazzjoni;
- It-tieni aggravju: il-Qorti Ġenerali kisret id-dritt tal-appellanti għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva.

---

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Višje sodišče v Mariboru (is-Slovenja) fil-21 ta' Ġunju 2018 – Aleš Kuhar, Jožef Kuhar vs Addiko Bank d.d.**

**(Kawża C-407/18)**

(2018/C 294/51)

Lingwa tal-kawża: is-Sloven

**Qorti tar-rinviju**

Višje sodišče v Mariboru

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

*Rikorrenti:* Aleš Kuhar, Jožef Kuhar

*Konvenuta:* Addiko Bank d.d.

## Domanda preliminari

Fid-dawl tal-prinċipju ta' effettività tad-dritt tal-Unjoni, id-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE <sup>(1)</sup> tal-5 ta' April 1993, ghandha tiġi interpretata fis-sens li, fil-kuntest ta' proċedura ta' eżekuzzjoni forzata, l-imhalled tal-eżekuzzjoni għandu jirrifjuta *ex officio* l-eżekuzzjoni minhabba klawżola ingusta f'att notarili direttament eżekuttiv (titolu eżekuttiv) f'każ fejn, bhal f'dan il-każ, is-sistema proċedurali ta' Stat Membru ma toffrix lill-imhalled il-possibbiltà effettiva li jissospendi jew li jiddifferixxi l-eżekuzzjoni forzata (fuq talba tad-debitur jew *ex officio*) sakemm tinghata deċiżjoni finali dwar in-natura ingusta tal-klawżola fil-kuntest ta' proċedura kontenzjuża mressqa mid-debitur bhala konsumatur?

<sup>(1)</sup> Direttiva tal-Kunsill 93/13 KEE tal-5 ta' April 1993 dwar klawżoli ingusti f'kuntratti mal-konsumatur (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 2, p. 288).

---

## Appell ipprezentat fl-4 ta' Lulju 2018 minn Verein Deutsche Sprache e.V. mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (It-Tieni Awla) fit-23 ta' April fil-Kawża T-468/16, Verein Deutsche Sprache e.V. vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-440/18 P)

(2018/C 294/52)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

## Partijiet

*Appellanti*: Verein Deutsche Sprache e.V. (rappreżentant: W. Ehrhardt, avukat)

*Partij oħra fil-proċedura*: Il-Kummissjoni Ewropea

## Talbiet

L-appellanti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja joghħobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-23 ta' April 2018 fil-Kawża T-468/16 u d-deċiżjoni tas-Segretarju Ġenerali f'isem il-Kummissjoni skont l-Artikolu 4 tal-modalitajiet ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 <sup>(1)</sup> tal-10 ta' Ġunju 2016.

## Aggravji u argumenti prinċipali

L-appellanti ssostni l-aggravji li ġejjin:

**Tmexxija mhux xierqa tal-proċedura mill-Qorti Ġenerali:** L-appellanti tqis mhux xieraq il-fatt li l-Qorti Ġenerali ma għamlitx użu mill-istrumenti ta' informazzjoni tagħha taht l-Artikolu 24 tal-Istatut u taht l-Artikoli 88 u 89 tar-Regoli tal-Proċedura. Hija kellha wkoll teżamina f'fiktur dettall l-espożizzjoni tal-fatti mill-Kummissjoni, indipendentement mit-talba għall-produzzjoni ta' provi ppreżentata mir-rikorrenti. Jeżistu elementi suffiċjenti sabiex jiġu kontradetti l-allegazzjonijiet ta' fatt tal-Kummissjoni.

**Trattament żbaljat tal-offerta ta' prova tal-20 ta' Frar 2017:** L-appellanti tqis li l-Qorti Ġenerali żbaljat meta ma eżaminatx f'fiktur dettall l-ittra ta' membru tal-persunal xjentifiku tal-università li tinkludi informazzjoni privileġġata, minkejja li l-Qorti Ġenerali kienet ammettiet b'mod esplicitu din l-ittra bhala prova.

L-appellanti tilmenta li l-Qorti Ġenerali rrifjutat li tisma' x-xhieda tal-kelliem tal-Kummissjoni, minkejja li d-dokument imsemmi hawn fuq kien jipprovdni elementi suffiċjenti sabiex jiġġustifikaw smiġh.

**Preżunzjoni ta' legalità mhux applikabbli:** L-appellanti ssostni li, bil-kontra tal-konstatazzjoni tal-Qorti Ġenerali, il-preżunzjoni ta' legalità żviluppata mill-Qorti tal-Ġustizzja ma tapplikax għal sottomissjonijiet ta' korp tal-Unjoni li, jekk huwa minnu, ikun jikser il-prinċipji ta' amministrazzjoni tajba.